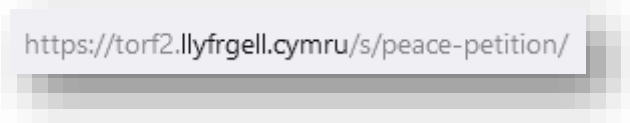

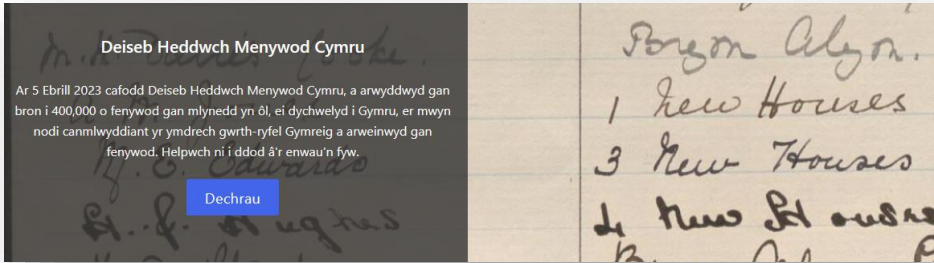




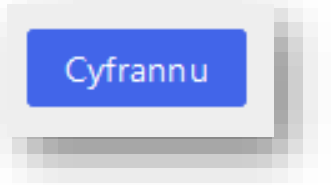
## ADRAN A: CYCHWYN


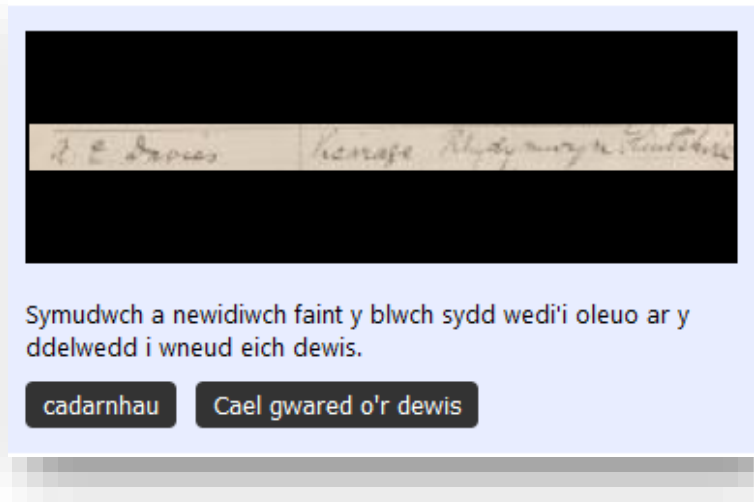
1	<p>Agorwch porwr y we a theipiwch <i>torf2.llyfrgell.cymru/peace-petition</i> yn y bar cyfeiriad, yna gwasgwch <b>Enter</b>.</p> <p>Mae'r Llyfrgell Genedlaethol yn eich annog i ddefnyddio fersiwn diweddar o borwr gwe modern fel <a href="#">Firefox</a>, <a href="#">Chrome</a> neu Safari pan yn cyfrannu i'r llwyfan yma.</p>	
2	<p>Dewiswch (yn y gornel dde uchaf) ym mha iaith yr hoffech gyfrannu.</p> <p>Os ydych yn ymweld â'r safle am y tro cyntaf bydd angen i chi gofrestru trwy glicio ar y ddolen <b>Cofrestru</b> yng nghornel dde uchaf y sgrin, yna dilyn y cyfarwyddiadau ar y sgrin nesaf i greu cyfrif.</p> <p>Dylech ddisgwyl dod o hyd i e-bost gan <a href="mailto:torf-flag@llgc.org.uk">torf-flag@llgc.org.uk</a>. Gwiriwch eich ffolder sbam os nad yw'n cyrraedd eich mewnlwch.</p> <p>Os ydych yn dychwelyd i'r safle, yna gallwch ddechrau gweithio ar unwaith trwy glicio ar <b>Mewngofnodi</b> a nodi manylion eich cyfrif.</p>	

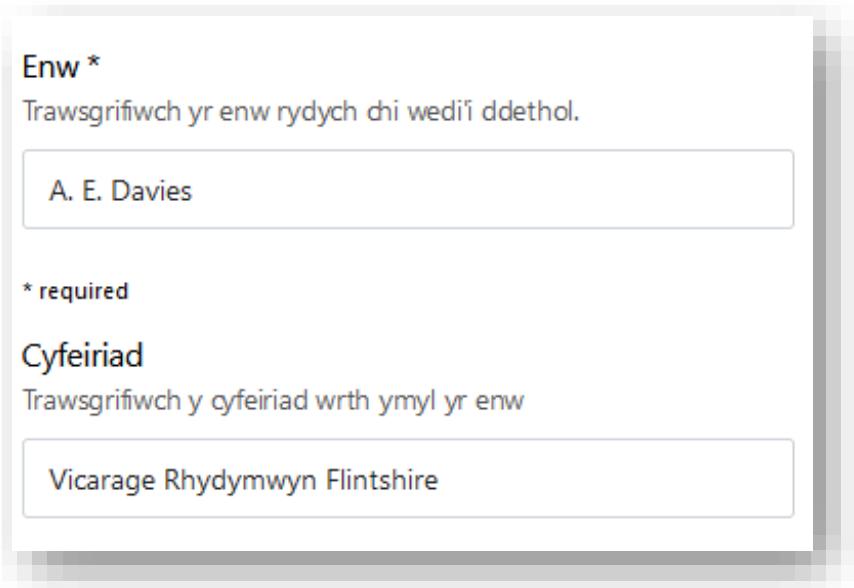
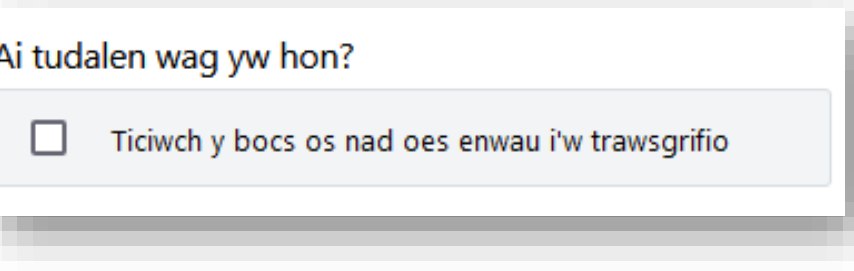
3	<p>Cyn i chi ddechrau trawsgrifio, gwnewch yn siŵr eich bod chi'n clicio ar y tabiau canlynol:</p> <p><b>CANLLAWIAU</b> - yn cynnwys fersiwn byrrach [ar ffurf pwynt] o'r camau ymarferol darluniadol sydd yn y ddogfen hon</p> <p><b>CYMORTH</b> - yn cynnwys rhestr helaeth o gwestiynau cyffredin.</p> <p>Dewiswch y prosiect yr hoffech weithio arno a chliciwch ar <b>Dechrau</b>.</p>	
4	<p>I ddewis deiseb i'w thrawsgrifio gallwch naill ai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- glicio ar <b>'Dechrau Cyfrannu'</b> a bydd deiseb yn cael ei neilltuo i chi ar hap.</li> </ul> <p>NEU</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ddewis deiseb o focs penodol o dan <b>'Casgliadau'</b> a chlicio ar <b>'Gweld y Casgliad'</b>, dewis deiseb i'w thrawsgrifio a chlicio ar <b>'Cyfrannu'</b>.</li> </ul> <p>Fel arall, os ydych yn dychwelyd i'r wefan, gallwch barhau i drawsgrifio tudalen y gwnaethoch ddechrau gweithio arni o'r blaen drwy glicio ar <b>'Parhau'</b> o dan <b>'Parhau o'ch newid diwethaf'</b>.</p>	

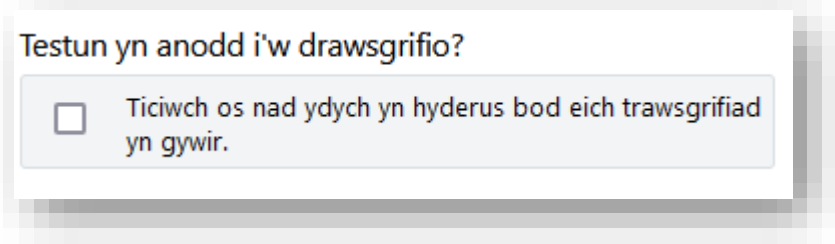
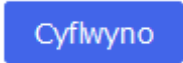
<p>5</p> <p>Mae'r bar o dan y ddelwedd yn cynrychioli ei statws:</p> <p>Mae'r <b>bar gwyrdd</b> yn dangos bod anodiadau'r ddeiseb hon wedi'u cwblhau.</p> <p>Mae'r <b>bar oren</b> yn nodi bod gwaith wedi dechrau ar y ddeiseb hon, ond nid yw wedi'i gwblhau.</p> <p>Mae'r <b>bar glas golau</b> yn dangos nad oes neb wedi dechrau gweithio ar y ddeiseb hon ac felly ar gael i chi weithio arni.</p> <p>Mae nifer y 'delweddau' o dan bob bodlun yn cynrychioli'r holl dudalennau sy'n gysylltiedig â'r ddeiseb honno, e.e. Mae 4 delwedd o dan y ddelwedd yn dynodi bod gan y ddeiseb honno 4 tudalen.</p>	 <p>Petition - 1/5 1923 4 delwedd</p> <p>Petition - 1/6 1923 4 delwedd</p> <p>Petition - 1/7 1923 2 delwedd</p>
---	--

## ADRAN B: TRAWGRIFIO'R DDEISEB

<p>1</p> <p>Cliciwch ar y ddeiseb yr hoffech chi ei thrawsgrifio.</p> <p>Cliciwch ar y botwm glas '<b>Cyfrannu</b>'. Ar ôl clicio ar y ddelwedd rydych chi am ei thrawsgrifio, bydd blychau trawsgrifio yn ymddangos ar ochr dde'r sgrin.</p> <p>Gallwch ddefnyddio'r arwyddion '+' ac '-', neu'r olwyn ar eich llygoden, i sgrolio i mewn ac allan o'r ddelwedd. Bydd hyn yn gwneud y testun yn haws ei ddarllen. Gallwch hefyd ddefnyddio'ch llygoden i lusgo'r ddelwedd o gwmpas y sgrin.</p>	
--	---

<p>2</p>	<p>Cliciwch ar <b>'Llunio bocs'</b>.</p> <p>Tynnwch lun bocs o amgylch un llinell gyfan sy'n cynnwys yr enw a'r cyfeiriad.</p> <p>I dynnu llun bocs, gosodwch eich cyrchwr ar y ddelwedd ac yna llusgwch ef yn ysgafn i greu siâp petryal sy'n amgáu'r enw a'r cyfeiriad yr hoffech eu trawsgrifio.</p> <p>Mae amgáu'r enw a chyfeiriad yn y bocs hwn yn sicrhau ei fod yn cael ei gyflwyno fel un cofnod ac felly'n chwiliadwy a'i gilydd unwaith y bydd y trawsgrifiad wedi'i gwblhau.</p>	
<p>3</p>	<p>Pan fyddwch chi'n hapus gyda lleoliad y bocs cliciwch ar <b>'Cadarnhau'</b> (neu <b>'Cael gwared o'r dewis'</b> os ydych chi am ddileu'r bocs).</p>	

4	<p>Trawsgifiwch yr enw a'r cyfeiriad a welwch ar y llinell honno yn y blychau <b>'Enw'</b> a <b>'Cyfeiriad'</b>.</p> <p>Mae'n bwysig eich bod yn trawsgrifio'r hyn a welwch a'ch bod yn cadw'r sillafu, yr atalnodi, y priflythrennau a ddefnyddir gan yr awdur hyd yn oed os nad ydynt yn cael eu defnyddio fel arfer heddiw.</p>	 <p>Enw *</p> <p>Trawsgriwch yr enw rydych chi wedi'i ddethol.</p> <p>A. E. Davies</p> <p>* required</p> <p>Cyfeiriad</p> <p>Trawsgriwch y cyfeiriad wrth ymyl yr enw</p> <p>Vicarage Rhydymwyn Flintshire</p>
5	<p>Os dewch ar draws farciau ditto "" teipiwch y gair y bwriedir i'r marc ditto sefyll amdano os yw i'w weld ar y ddeiseb.</p> <p>Os ydych yn dod ar draws talfyriad- dylid ehangu'r rhain os ydych yn sicr o'r gair a fwriedir e.e. Rd. dylid ei drawsgrifio fel 'Road'.</p> <p>Os yw'r dudalen yn wag, ticiwch y botwm <b>'Ai tudalen wag yw hon?'</b>.</p>	 <p>Ai tudalen wag yw hon?</p> <p><input type="checkbox"/> Ticiwch y bocs os nad oes enwau i'w trawsgrifio</p>

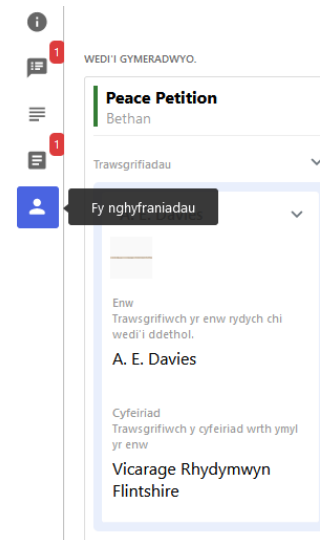
6	<p>Os byddwch chi'n dod o hyd i air na allwch chi ei ddarllen yn iawn, ticiwch y botwm <b>'Testun yn anodd i'w drawsgrifio?'</b> ar y gwaelod ond trawsgrifiwch y gair hyd eithaf eich gallu.</p>	
7	<p>Unwaith y byddwch wedi gorffen trawsgrifio llinell ac yn hyderus ei fod yn gywir, cliciwch ar <b>'Cyflwyno'</b>.</p> <p>Ewch ati i ailadrodd y camau uchod er mwyn trawsgrifio gweddill yr enau a chyfeiriadu sydd ar y dudalen.</p>	

8

### Gweld eich cyfraniadau

Wrth i chi weithio drwy'r delweddau, bydd eich dogfennau a'ch cyfraniadau yn ymddangos yn y golofn ar ochr chwith y ddelwedd 'Fy nghyfraniadau'.

Gallwch hefyd weld eich cyfraniadau trwy glicio ar eich enw ar ochr dde ar dop y sgrin, yna **'Dangosfwrdd y Defnyddiwr'** ac yna **'Cyfraniadau'**.



9

Unwaith y byddwch wedi trawsgrifio pob enw a chyfeiriad ar bob tudalen o'r ddeiseb gallwch ei chyflwyno i'w hadolygu.

I wneud hyn cliciwch ar **'Pori'r cyfan'** ar frig y dudalen. Yna cliciwch ar **'Cyflwyno i'w adolygu'**.

